Vol. 26 No 7467 Thursday, December, 3 1931 **TAIRIKU NIPPO** 昭和六年十二月三日（木曜日）第七千四百六十七號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY:
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA St. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
郵送 一ヶ月 七拾五仙
六ヶ月 四弗五拾五仙
一年 八弗
發行所 大陸日報社
株式會社
晩市ダンレビー街二一五
電話 ミー五五三三

◇東京発より◇

減つて行く日本の金

礒波生

我國正貨の米國へ現送は十一月迄に三億圓を突破する豫定で、日銀の正貨流出が、五億圓に陥没するのも遠くないといふ有樣なので、世界の不安は拭ひ難く、一日も早く金の輸出を禁止すべしとの議論が世界にもたかまり、政友會でも之れを政務調査會で決議し、勝員總會で天下に宣明すべしといつてゐるのも、理論において故なしとはしない。

◇

たゞ現内閣は、如何にもして金の流出を防ぎ、禁止を爲すことなく押し切らうとして、殊に二回までも日銀の利上げを斷行させ、六大都市の銀行、信託會社、それから官民合同の財界救濟會なるものを作つて金本位制擁護に努力してゐる。が果して之れで押しのせるか何うか。

◇

非常に減相のいふところを聞けば過去一ヶ月間の正貨流出は、四億ドル買によるのであるが、約三週間前から買資、ドル買の傾向は漸減し、毎日二千萬乃至五六十萬弗となり、更に最近に於ては絶無である、一方日本人の所有してゐる外貨勘定は六月末七億八千萬弗であつたのが八月末には八億四千九百萬圓となり、其の間六千六百萬圓の增加を示してゐる、而して正貨は今後どこ迄出るかも知れないが、それは過去の貿約束の爲めに出るもので、過去の約束の分につき後悔してゐる金貨を今後現送しても、其補償には著支ないといふ見込みを立てゐる、といふ。

◇

尙は井上減相は、貿易狀態について、支那のボイコットと英貨ポンド下落による對印貿易の不利等あるも最近の輸出超を示してゐるし、一月以降の入超總額は僅地を入れて九千八百萬圓であつて、昨年同期に比し一億圓の減少である。ボンド下落により對外受取勘定も少するではあらうが大体國際收支はトン〳〵に行くものと思はれるともいつてゐるが、果して何うであらうか。

◇

悲觀論者の眺めるところと、減相の言ふところには、餘りに隔離があり過ぎる、感はされざるを得ない。勿論金本位制が維持出來るものならば、打切迄維持して來たのだから維持するに越したことはないけれど、やはり正貨制が五億圓になり、五億圓を割り、貿易狀態も惡くなるといふような事ともあつて、狼狽て再禁止の已むなきに至ることもあらば、今にして再禁止して置くに如かざることといふまでもない。

◇

金の問題について、井上減相が緊縮來、否な解禁前から言つて來たところは、毎に總觀に過ぎ、正貨は裏切つてばかり居るので、何うも井上減相の所信なるものは國民をして信賴させる價値がなくなつてゐる。井上減相はいよ〳〵の場合其の椅子を投げ出せば濟むかも知れぬが、國家として國民としては、何處まで行き止つても、其の打撃から逃れることは出來ないから、打撃の大きくならぬ工夫が肝要である。

◇

日本は是か、現狀維持是か、輕々に論斷されぬ。而かも適確なる機關を要望する大問題である。我輩は容易に總觀し得ない。

東京特電

聯盟の決議草案

大體異存なし

唯だ「匪賊掃討の自由」だけ

日本が重ねて主張

十二月一日の聯盟理事會十二國代表會議で意見一致を見る日支紛糾解決に關する決議案は芳澤大使よりの電報によつて日本の不滿とする一點が明瞭となつた、右は明瞭に不退の徒の討伐に對する日本の軍事行動を除外例とする日本政府の留保條件に關するもので理事會はこれが主旨を承認し議長の宣言として決議と同樣の効力を發生せしめることゝなつたが右宣言は中立國觀察員を以て會はしめんとするが如き新提案すら含むに至り日本代表都の反對によつて若し日本が斯かる行動を執つた場合理事會に報告すると改められるに至つたものであるが斯くの如きは種々の解釋の餘地を殘すものであるとの理由を以て日本政府は簡單且つ明瞭なる前記の日本側留保原案を採擇せしめるやうに重ねて外務省は三日芳澤大使に訓電するに至つた、併し乍ら決議案草案はこれに附隨する右議長の宣言草案を除き大体日本側の承認し得るものであつて上記の點に關し我が代表都と理事會側の意見一致を見れば問題は總て解決するものと見られ五日までには公開會議開催の運びとなる模樣である

聯盟決議草案

その大体の内容六項

パリ特電——理事會決議案の内容は大体次の如きものであると確聞する——（第一項）九月三十日の決議條項を掲げ日支兩國がこれを忠實に實行すべきを約す（第二項）日支兩國が戰闘行爲に亦くが如き軍事的措置を執らざることを約する旨の記錄を掲げる（第三項）日支兩國では理事會に對して事態の進展に就て絶へず報告する（第四項）他の理事國は現地に於ける代表より接受した情報を理事會に報告する（第五項）國際關係に影響し日支兩國間の平和的諒解を害する可能性ある總ての事情を審査する調査委員會の構成を規定し更に委員會が支那に到着した場合九月三十日の決議に基く日支兩國の企圖が實行されてゐない場合には委員會は直に理事會に報告すること、其に委員會は兩國の直接交渉に干渉し或は軍事行動に關して統制的行爲に出でざるべきこと（第六項）理事會議長は一月十八日定められた次の理事會々議前に必要あれば理事會を召集することを含む一切の決議實行の確保に必要と認める手段を執ることを得

（附記）別電によれば日本は「匪賊掃討の自由權留保」の外に上記第五項に異議あり、調査委員は九月三十日の決議が實行されて居ない場合（即ち日本軍が撤退して居ない場合）單に報告する丈けならよいが夫れに就てドウ處置したらよいかといふ事を進言する權能なきを委員に持たせる事（上記の特電はサウなつて居ないが別電にはサウなつて居る）は御免蒙りたいといつて居るらしい

中立地帶設定

同時に錦州政府の解消を要求

日本の態度が强硬

錦州方面に中立地帶設定の問題につき聯盟理事會のブリアン議長なきは理事會で極めたがつてゐるが日本政府では右は撤兵後の行政權を包含するので第三國の干渉を拒否し日支直接交渉により既定の方針で進み聯盟理事會のお節介を拒絶するに決定してゐる、中立地帶の行政權は出先官憲が支那官憲と協定するが錦州政府は滿洲事變の發端者ゆる支那軍撤退と同時に錦州政府の解消を要求し奉天新政府に行政權を委ねる方針である

（附記）中立地帶の設定は錦州地方から支那軍だけ撤退するものと考へてゐたところ日本は同時に錦州政府をも撤退させる計畫だと聞いて聯盟理事會はビックリしてゐるらしい、それに右の中立地帶設定は日支直接交渉によつて收極めると日本は頑張つてゐる事も聯盟を惱ませてゐるらしい

チチハルへ第八師團

第二師團は入り替り撤退

（第一報）チチハル特電——遼西に出動して砲火の洗禮を受けた弘前第八師團鈴木混成旅團主力は二日午後二時三十分歩兵先發隊の龍江驛着と共に今夜中に全部到着し車中に一泊した上、三日チチハルに入城の筈である

（第二報）奉天特電——とう、昇沿線、とう南、泰來地方は平穩に歸したので第二師團の主力は殿日中に鐵道守備地帶に撤退することに決定した。師東軍司令部では發表した。

張學良軍集中

又も日本軍に挑戰か

（第一報）奉天特電——遼寧省軍は張學良の命令により錦州附近に集結、劉香九指揮の下に三千の支那兵は瀋陽に到着し日本軍を攻撃すべく準備を開始した

（第二報）昨日來瀋陽滿鐵の軍用列車及び裝甲列車は山海關を東へ通過中であるが又もや錦州附近で日本軍との一戰開あるかも知れぬと緊迫はれてゐる

軍縮會議代表が出發

十四日出帆の諏訪丸で

明年二月ジェネヴアでの軍縮會議に出席の日本代表は十四日横濱出帆の諏訪丸で出發するが隨員中には次の下士官三名隨行するので異彩を放つてゐる——海軍一等兵曹吳の村田福松、一等機關兵曹横須賀の小川登、一等主計兵曹佐世保の篠原力藏

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
アメリカン・メイル・ダラー汽船會社
タフト 美府發 十二月十二日
ゼファーソン 十二月廿六日
マチソン 一月九日
△日本人乘客優遇△安全△巨船△快速—横濱着
△美は午前七時、小家族室、マトレス、毛布及枕付、
左記より人料理人給仕—美風呂、發送映畫、日本食、日本船行タキシー及荷物運搬無料。詳細は
ダンレビー街一四三船客係・高橋保一
電話ダグ四七八六アール・山商會、中山事務所、大正堂、青木米吉
橋本貞次郎、日加用達、水原事務所、井手事務所

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 3575 P.O. Box 1917
◉資本金 壹億圓
◉積立金 壹億壹千六百廿万圓
◉日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年四分二厘
◉郷里送金 無手數料にて全國各地へ最も迅速且つ丁寧に御取扱ひ可申候
◉世界各大都市に支店または取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱ひ可致候
◇米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息 目下六ヶ月以上年四分
總て當店へ御拂込の日より利息を附す

（郵便宛名）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡 イーストエンド、ステヴストン、ニューウエストミンスター、マーポール、ラドナー、カムバランド、ヴイクトリア等
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年四分二厘
無手數料にて全國各地へ最も迅速且つ丁寧に御取扱ひ可申候
シアトル 住友銀行
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年四分二厘
定期預金 六ヶ月年四分 一ヶ年々四分
特別定期預金 年四分
貯蓄預金 年三分五厘
月掛貯金 年四分四毛
米金預金

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
當行が加奈陀に於て最大最强の銀行である事が既に皆樣の御承知の事と存じます、ビーシー州内に於ても五十餘の支店があり居ます
外國爲替賣買
世界の各大都市には支店或は代理店を置き全世界に亘つて活動しております殊に日本人諸君の爲めには日本の大銀行と取引關係を結び送金の迅速、確實、其他相場に就ては細心の注意を拂つて居ります
何卒ローヤル銀行を御利用下さい
メーン及ヘスティングス街角
電話シーモア四九〇六
預金はローヤルで

SUN LIFE OF CANADA
加奈陀サン生命保險會社
一九三〇年々末の有効保險額
貳拾八億弗
一九三〇年一月一日以後滿期になる養老保險 各壹千弗に對し
壹百五拾弗
を仕拂つて居ります
是は多額の普通配當を支拂ふ外です
滿期特別配當
十ヶ年掛の分は壹百弗
十五ヶ年掛の分は壹百五拾弗
300 E. Cordova St., Vancouver, B. C.
電話グラグス五五九九
代理店 中野保險
主任 中野庄輔
古林松一 山村林一雄 末幹記
伊澤兵頭之英 小林英俊 島横溝大橋渡邊加藤岡田熊谷 文成一郎 宗一郎 次順次郎 三太郎 貞二

晩市ダンレビー街四五二三
熊谷次郎
Toric Op
Opthalmic
Registered
118 Hastin
Vancouv
Zefss Punk
完ンもレは
◉望遠鏡、寫眞レンズ優良品と入れかへ及修繕をします
西（スティングス街一一八ウッドワード商店の向側）
トリック眼鏡店

華州公認 日本人協調會
▲創立會員一千五百名に限ります會費一ヶ年僅に五弗といふ要領を得た會であります明日を待たず入會あれ▲年齢は滿十七才から五十五歳まで▲詳細は左記へ申込あれば係員出張又は說明書を送ります
加入と取次は 晩市ユニオン街二一〇 電話シー三七二二 佐藤新一

ラヂオ修理及販賣所
ラヂオ修繕專門
電話 ハイランド 八五七

◉玩具類 ◉陶器類
◉絹物類 ◉塗物類
◉バツスローブ ◉キモノ
其他全商品大整理
隨分掘出しものがあります
贈物は今の中に御用意下さい
皆樣の 古屋商店
電話シーモア貳九參參

在品整理の爲
當分投賣りを致します

◇日本送金 無手數料にて何れの地方へも確實迅速に御取扱ひ申候
最近締切日 ジャパン枝 十二月四日（金曜）九 十二月五日（土曜）
◉貯金箱
塵もつもれば山となります
小錢をむだにせず貯めますこと知らず〳〵いつのまにか大きな金高となります
一弗御預けになればどなたにでも御貸し致します
晩香坡市パウエル街三九八
日加同貯蓄會社
電話 ダグラス 四〇〇
JAPAN & CANADA TRUST SAVINGS CO.
2348
VANCOUVER, B.C.
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

謝恩廣告

◇弊社は開築僅に一週年にして今日の如き盛大を來たしましたことは偏に日頃皆様の御贔負に預ることゝ存じます
◇日頃の皆様の御贔負に酬める爲め開築一週年記念を兼ねて年末聯合大賣出し謝恩券を差上げます

同胞唯一のタイー薪炭

タイー薪炭の特典

一、材料は山と積んで居ること
一、充分に乾燥して居ること
一、配達は飛行機より早く屆けること
一、割安く御婦人の御手數を省くこと
一、コールは燃へやすい世界一のナ、イモウエリングトン コール

▲寒氣を吹飛ばすタイー薪

▼値段表

松割薪	上等	一コード	七弗五十仙
同	同	半コード	四　弗
松スラブ薪	上等	一コード	四弗五十仙
同	同	半コード	二弗五十仙
ウエリングトンコール		一噸	十弗五十仙
		半噸	五弗五十仙
		一袋	七十仙
ツルミーンコール		一噸	十　弗
		半噸	五弗廿五仙
		一袋	六十仙

その他各種あります

御望みによりまして薪のサイズは御注文次第に切つて御屆けします

▲御買上げは現金で……

TYEE WOOD & COAL LTD

タイー薪炭商會

バウエル街一二九七
電話ハイランド一三八三
夜間同　六一六七

窓、窓わく戸網戸
等作製販賣及グレーヂング
マーボール七十七街ハドソン街角
電話マーボール六一
晩香坡サッシ・エンド・ドア會社
Vancouver Sash & Door Co.

アベ弗タキシ又はユーニユ
ドライブ
井龜のセダン、キユペ、ロードスターで一時間五十仙から御用命に應じます
電話シーモア四六（メーン街）
シーモア六四（六〇一）

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
主任　大橋松次郎

祖先傳來名灸男女諸病切
丹に骨つぎ筋違ひ
小供のカンの灸
晩市パウエル街六一七
鎌倉
電話ハイ三〇六八ワイ

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島順蔵
電話ハイ三九八八エル

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市バウエル街七八八
近江屋商店
電話ハイ一二三六

●時計修繕
如何なる時計をも正確に且つ安價にて御用命に應じます
晩市メイン街二〇六
山崎時計店
電話シーモア六四二四

バウエル街二四四
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅ハイ二五八六エキス

新着品御案内
●新ナリメン干魚　一斤　五五仙
●干魚　一斤　三五仙
●目刺鰯　一把　四〇仙
●剣先鰯　一斤　五〇仙
●干鰯　同　二五仙
●割菜　一斤　一五仙
●せんまい　一斤　三五仙
●銀杏　同　二〇仙
●くわい　二斤　二五仙
●百合根　一斤　二〇仙
バウエル街二六九
香村商店
電話ドグラス九二
Powell St. 269

●魚肉類
●青物類
●カマボコ類
●和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
茶木太三郎
電話ドグラス五五四二

弊社は棺、柩車、自動車を完備し死体を調整し親切丁寧に火葬の御用に應じます
百十弗、百二十五弗、百三十五弗
百五十弗、百六十五弗、百七十五弗
百八十五弗、二百弗、二百十五弗、二百二十五弗
右は當社の手數料、火葬料棺（バース自動車）及客自動車一臺無料
其他の自費は自動車は大勉強いたします
特に日本人には大勉強いたします
東（スチングス街壹貳參五）
ベル葬儀社
電話ハイランド一五
Bell Funeral Parlor

▲ヘムステッチングスタイルがよくて
御婦人とお子供衆の洋服は是非とも
婦人子供洋服店
バウエル四三三電ハイ四五三エル

●生魚
バウエル街二五三
ビーシー魚店
電話ダグラス二七八八

For eczema and all Skin and Blood Troubles
▼エクゼマや皮膚病血液の故障には
△ツルーブラッドは血液を完全に清淨しエクゼマ其他血液の不純より來る諸種皮膚病を治癒します
△バックレーススオイントメントを同時に外部より使用すれば効果も亦より迅速に顯はれます
ツルーブラッド　一弗
オイントメント　五十仙
最寄りの藥舗でお購め下さい

バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所
工場
電話ドグラス五五六八
ランスダウン街一六〇
電話フェア一一一

入荷
日本新米
二等米　百斤　四、八五
同　五十斤　二、五五
特等糯米　五十斤　三、五〇
加州新米　百斤　四、四五
同　五十斤　二、三〇
品質優良　二重袋入
取引は一切現金でお願ひします
營業品目錄進呈
晩市東（ステングス街六四七—九）
株式會社
米屋商店
電ハイ八八九エル

高等南京料理

日本人諸君の御來店を歡迎仕候
晩香坡市バウエル街二五一
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

和洋雜貨　絹地棉布各種
バウエル街三二九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

晩香坡市バウエル街三八〇
電話シー四五三三
昭和倶樂部
事務所用　電話ドグラス五五二二

金物類は一切大勉強
にて御用命に應じます何卒お引立を願ひます
渡邊金物店
晩香坡市バウエル街一三〇
電話ダグラス五五三六

CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
晩香坡
日加用達會社
電話8339ダグラス
一、日本行船切符販賣
二、各種保險—生命、火災、香奠保險其他
三、諸般請負、請負周旋
四、働口周旋—鐵道、山林、市内働
五、土地家屋ビヂネスチャンス賣買周旋
六、諸取引代理及仲買
七、代書、通辯飜譯
八、買物取次及諸般用達
337 Gore Ave., Vancouver, B.C.

世評の高き
グッドイアータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉強で御用命に應じます
邦人唯一のグッドイアータイヤ
特約代理店
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
日本オート
電話　ダグラス　二八九九

●高等南京料理
コックは此の道の腕さへで料理は皆様のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

雜書籍誌

バウエル街三五七
新番號
三四七
内田書籍店
電話シー六七一六
S. UCHIDA
347 Powell Street
Vancouver, B. C.

アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九

漁業用具一切
▲ギヤソリンエンジン
▲テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
電話シー六〇三一
68 Water St. Vancouver, B. C.

N.Y.K.

1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.

日本郵船出帆廣告

	（出帆）	（入港）
日枝丸（船名）	十二月六日	十二月十日
○横濱丸	十二月廿三日	十二月廿一日
平安丸	一月七日	一月四日
氷川丸	一月廿一日	二月三日

運賃　日本行三等洋食七五弗和食横濱行六〇弗
ツーリストキャビン横濱行一二五弗
日本郵船會社シアトル支店
代理店　晩市　美市　B. W. Greer & Son Ltd. Great Northern Railway
○新造優秀快速船氷川丸は日本郵船の優秀船
○安丸は日本郵船の優秀船
○日枝丸は往復共晩市直航
○横濱丸は客設備の優秀、待遇の親切なる事は皆様既に御承知の通りです
○印美府寄港

切符取次店
（晩市）中山義一事務所
商業井手律事務組合所
大正堂（北村商會）
水原代理事務所
加用達會社
（市）持田平夫
プリンスルパート西口商店
新西院石田旅館
美市（脇田商店）
ストテブストン（橋本直次郎）

正月御用品御案内

▲伊勢海老　▲生海老　▲ユデ海老　▲鮪　▲鯖　▲鮹　▲ポーチ
▲赤ラッカ　▲黒ラッカ　▲かまぼこ（大小）　色板色々
其他種々珍らしい鮮魚や野菜を取そろへて居ります
▲上等糯米　▲數の子　▲田作　▲鰹節　▲剣先鰯　▲目刺鰯
▲寒天　白赤　▲白板昆布　▲淺草海苔　▲天下一品丸梅印（大小）
▲筍水煮（大小）　▲ふき　▲銀杏　▲小芋
▲鰻蒲燒　▲干瓢　▲椎茸大羽　▲味之素
◇瀬戸物、金物其他御贈答用品一切——取揃へて謝恩券付大勉強で御用命に應じますから多少に拘らず御下命を願ひます

晩市バウエル街四七五
ユニオン魚店
電話ハイランド三三六—五四九

正月物御案内

糯米　數ノ子　田作
里芋　トロ、芋　生午旁
目刺鰯　勝栗　寒天
銀杏鑵　筍大、小　苓鑵
黒豆　小豆　椎茸
干瓢　高野豆腐　高野豆腐（アルブス）
淺草海苔　割箸　味の素
干ソバ　屠蘇　瀬戸物類一切
其他何品によらず豐富に整へて居ります
時節柄大勉強にて御用命に應じます
何卒御下命願ひます
晩市バウエル街三六九
前川商店
電話ダグラス九八一

男女着類一切
澁谷商店
バウエル街三七四—三七八　電話ダグ五五二二五

双葉會句稿

コモックス地方より

題課 紅葉　洞貝選

（天）春に似た夜の明けぶりや初紅葉　烏山

（地）紅によどむ流や深紅葉　蘇山

（人）其處此處に夕日を燒す紅葉かな　無名

（秀逸の一）落水の淵の夕陽に映ゆる紅葉かな　落水

（同二）松ばかり陽の暮れかゝる紅葉哉　名孝

（同三）山の尾の段々畑やはせ紅葉　直人

佳作十四句

―順序不同―

多陽に燃染むる紅葉かな　無名

勝れて紅葉明るき日ざしかな　松風

山峰にありて明るき紅葉かな　泉

當路木の中や目に立つ一と紅葉　石

淵体や山又して濃き紅葉　直人

油ぎし赤き紅葉の照り返し　秀峰

解路や夕明るき谷紅葉　作

紅葉して色どりくの社かな　泉

夕映えて空に照り添ふ紅葉山　水

朔月に流す紅葉の鏡かな　水

一流の庭や紅葉の矩木間　天界

訪ふ人もなき古塚や苔紅葉　烏山

さし覗く白淵の岩や苔紅葉　蘇山

城壁を埋めて深し苔紅葉　洞貝

（選者吟）失葉のキャンプの庭や草紅葉

題課 鹿　洞貝選

（天）現ならぬ夜は洩る月や鹿の宿　榮山

（人）其昔し交の時雨や鳥威し　泉

（秀逸の一）稲刈つて獲歴長き案山子哉　直人

（同二）雨風に襤褸もなき案山子哉　雁

佳作十一句

―順序不同―

雨風に案山子踏ん張る田かな　風

一田を双手に守る案山子かな　雁

見崩けて鳥も近寄る案山子かな　界

時空に襤褸かむる案山子かな　界

刈跡に案山子淋しく殘りけり　山

田の案山子魂入れて作りけり　水

黄金田に手柄顔なる案山子かな　直人

倒れても尻は放さぬ案山子かな　泡

野案山子や雨谷々と暮る空　山

清を持して敵待ち顔の案山子哉　水

破れ服で目警を語る案山子かな　水

（選者吟）ぶくにぶり案山子にも出す植民地　貝

題課 秋晴　洞貝選

（秀逸）秋晴を飛ぶや翼の三千里　水

佳作十六句

―順序不同―

秋晴に一家出揃ふ稻田かな　山

栗の落つる山路や秋の晴れ　風

すい〜と蜻蛉とび交ふ秋日和　水

秋晴や野鼠走る秋蕨　山

秋晴れて刈田はるかの眺めかな　直人

秋晴や海に淋しき裸島　石

麗はしき瑞穂に秋の日和かな　雁

秋晴や椿實を拾ふ兒等の聲　月

秋晴てすつきりとした山姿　月

垣越しに熟柿色增す秋日和　月

秋晴に人足つゞく社かな　泡

秋晴や妻も手傳ふ牛蒡掘り　泉

秋晴や山畑に青き米俵　界

秋晴れてひゞく大鼓や村祭　界

山裾も浮び出でけり秋の晴れ　水

秋晴に見る遠く島の屋形かな　水

縁は異なもの――毎年米國テクサス州ガルヴエストンで世界美人競爭が催されるが一九二八年に一等になつた米國のムーア嬢――其の時の審判官、獨家のヘルドと最近に結婚して大評判

年末謝恩券附大賣出し……拾貳月壹日より卅一日まで

御歳暮御贈答品の御案内

樂しい『クリスマス』お出目度い『お正月』を迎へるに最早餘日もなくなつて參りました

『御贈答品』『御身廻の新衣』『御馳走』等の御買物は品揃ひで大勉强の『前川』と御定め下さいませ

店頭店内は全部クリスマス品を陳列致しました『謝恩券』は何品に依らず現金御買上の方には賣出し初日より御渡し致します、既に組合廣告發表にて御承知の如く本年は福の神を多數に御招き致しましてより多くの方に御當選して頂く事が出來ます、何卒品揃の内に御來店御買上の程御願申ます

チーセット 六人組（廿三個ヲ以テ一組）凡テ本年の斬新品ノミ數多ク參リマシタ
一、九五…二、九五…四、二〇…四、八〇…五、三〇…六、〇〇…七、五〇…八、六〇…一〇、七五…一二、〇〇…一三、〇〇…一四、〇〇…一七、七五…二一、五〇

花瓶 サイズ種々 一本、七五…一、〇〇…一、二五…二、〇〇…二、五〇…三、七五…四、〇〇…四、八〇…六、〇〇…七、五〇

硝子盆 角形花模樣入特製品
丸形 二、二五…二、四五 二、八五…一、〇〇…一、二五…一、六〇…二、四五 二、九五
同 一、〇〇…一、五〇…一、七五…二、九五…三、七五
同小判形 一、二五…一、五〇…一、七五
丸形セット物

アルバム 蒔繪入及ビ具細工 高尚美麗 六枚綴リ四、二五…四、四〇…四、八〇…六、〇〇

錦紗テーブル掛 シシュ入房付54×54吋 九、〇〇…一〇、七五…一二、〇〇…一五、〇〇
テーブル掛 木綿絹交り房付 32×32 一、一五 54×54 二、九五 60×60 三、二五
絹ピアノ掛 シシュ入56×60 一一、九五…一四、九五
絹着物 シシュ入 七、五〇…二六、〇〇

茶器 桐箱入一組 一、六〇…二、〇〇…二、二五…二、四〇 四、五〇…五、五〇…六、〇〇…三、〇〇…三、五〇…四、〇〇 七、〇〇…七、五〇

銘茶 一斤入 一、二〇…一、七五…二、〇〇…二、五〇…三、〇〇…四、五〇…六、〇〇…一、七五
半斤入箱入 六五…一、七五…一、二五…二、〇〇 四、五〇…一、七五…一、九五…一、二五…一、〇〇

ネキタイ 一、四五…一、七五…一、九五…二、二 五、二…五〇…二、九五…三、五〇…四 五〇…六、七五

カラシャツ 一、五〇…一、七〇…二、二五 三、九〇…五、〇〇…七、九〇…八、五〇…三、〇〇…一、〇〇 七、九五…六、五〇…五、九五 四、七五…二、九五

アンダウエア 組 一、五〇…一、七〇…二、二五 三、九〇…五、〇〇…七、九〇…八、五〇…三、〇〇…一、〇〇 七、九五…六、五〇…五、九五 四、七五…二、九五

スエタコート ドレーシングガン、靴下、サスペンダー、ベルト

絹スカーフ 絹アンダルマ一組 スカーフ錢入、切地、化粧品等 一、〇〇…一、二五…一、九五

婦人スエタコート 六、七五…五、五〇…五、四五…四、五〇…四、二五 百人一首カルタ 大正琴 卓上グランドピアノ 三、五〇…四、九五 二、〇〇…二、二五…二、五〇 イロハカルタ 一、九五…一、五〇 二、〇〇…三、〇〇 繪本

裁縫箱 塗物内側絹張 三、一五…三、一五…一、七五…一、八五 同 全部絹張製 六八…九八…一、一五 木製上塗物、木及具細工品 九五…一三、七五

額 九五…一三、七五

タバコセット アンチモニー 三、四五 四、九五…五、二〇 竹細工塗物 一、二〇…一、七五…一、九五…二、〇〇 シガレット入、アンチモニー、日光模樣入 二、五〇…二、〇〇 塗箱 凡テ本年の新形 三五ヨリ四、七五マデ 塗盆、蒔繪、大小種々 七五ヨリ一〇、〇〇マデ 菓子鉢 塗物ノタ付 八〇…一、〇〇…二、二五 重箱 上塗二つ重ね 一、七五 四つ重ね 五、四〇…一、五…一、六五 吸物椀 十人前一箱 四、二〇…四、四五…五、五〇

シルクハンカチーフ シシュ入 五〇…七五 同 無地白 二五…三五…四〇…四五…五〇…六〇 八五…二、七五

ハンカチーフ 三枚箱入 三〇…三五…四五 四八…六五…七五 八〇…九〇

其の他お子供達の一等喜ばれる玩具類 人形等凡てお安くお願致します

重ね鉢 三ツ重ね 一、二五 四ツ重ね 一、七五…二、五〇

三ツ重ね丼 アイ模樣 一ケ六吋、四五 七吋半、九〇 八吋半、六五 八吋半、八五 同 七吋半、六五 八吋半、九〇 九吋四分ノ三 錦模樣 六吋、五五 七吋四分ノ一 一、一五 八吋四分ノ一 一、一〇 七吋、六五 八吋、八五 九吋半 一、一〇

大皿 九吋半、六〇 十二吋一、一五…一、三〇 十四吋半一、七五 十八吋二、九五 小皿、中皿お茶碗類、刺身皿 茶盆 一、〇〇…一、二五…一、四五 神棚 一、九五…一、二五 味付のり 中鑵、九五 大鑵一、八五

商品券

前川の商品券は贈るに御便宜受けて重寶

地方の御方も何卒ドシ〳〵御下命願ます　必ず御滿足品を御送り申ます

パウエル街三六九　電話ドグラス九八一

前川商店

T. MAIKAWA　369 PCWELL ST. VANCOUJER. B. C.

食料品の御案内

◎**新糯米** 正五十斤入 正百斤入 粘氣多き新米到着 品質保證

◎**關取印日本米** 正五十斤入 正百斤入 入目が確で價格低廉 新古搗混品にて味ひ甚だ佳良

◎**新防長日本米** 安價にして美味

◎**加州米** 一等品及び二等米 凡て新米にて味ひ佳良

◎**（萬）醬油** 一斗一升入 五升五合入 入量が多くて安價なれば各地で賞用されて居ます

◎**亀甲萬醬油** 九升入 五升五合入

◎**菊印日本白味噌** 大樽小樽 國内第一と定評ある島屋製

◎**鰹節** 進物用袋入り御好み通りの値段に調製致します 新數ノ子 田作 棒鱈 黑豆 小豆 寒天 椎茸 干瓢 淺草海苔 高野トーフ 晒アン 上眞粉 モチ粉 白玉粉 豆の粉 勝栗 里芋 トロ、芋 生牛蒡 筍 水松茸 燒松茸 蕗、鰻、鮑、小芋水煮 銀杏の鑵 海老オボロ 消毒割箸 ナプキン 食紅 日本蜜柑 屠蘇等 何品でも取揃へて居ります

鏡餅 ノシ餅 の御用命に應じます

ダイアモンド王、死んだ亭回の富豪、ジョー・エルの一人娘エーリーン嬢――英國で名高いスポーツマンのロージアーンと婚約の旨最近にロンドンで發表――寫眞のやう左嬉しさうな顔をしてロンドン見物をしながらせて居る

電報

英國の失業者

八週間に二十一万人減少して　現在百六十二万人

（ロンドン二日）英國に於る失業者數は最近漸減の傾向にあつたが先月廿三日現在の失業者數は三百六十一萬五千百十五人で前週より次も三萬三千三百十四人の減少を來した、今年に入つて前週より失業者數の減少したのは是れで八回目であり其の減少數は合計二十萬九千六百廿三人に上つたが、それでも現在數を昨年同期に比べれば三十二萬八千六百五十五人多い

軍縮會議の英國代表

マクドナルドの外に五大臣

（ロンドン二日）明年二月ジュネヴァで開催の國際軍縮會議に英國は代表としてマクドナルド首相を首席にサイモン外相、自治領大臣トーマスの外に陸相、海相、航空相の三大臣が主席する本日の閣議で發表された

（パリ二日）軍縮會議にフランスは首席代表としてラヴァル首相を送る筈だがフランスは自衛上に充分なる軍備の必要を力說するらしい、軍縮會議を延期すべしとの一部代表國の意見にフランスは反對である

三時間の戰鬪で　敵六千を擊滅

中央突破の多門戰術　大成功でチチハル占領

（ハルビン十二月二日發）本國の島占山軍との一戰で日本軍は新式兵器として裝甲動車、裝甲戰車を使用して大いにその威力を發揮したが一方戰術においても從來各國で見られなかつた中央突破の多門戰術をもつて一舉敵勢を殲滅せしめて赫々たる武勳を手古に輝かすに至つた、即ち敵の陣地を僅か三時間にして一舉に敵の陣地を破して敵陣近く突入し遂に敵の背面に現はれ敵の後方聯絡を斷つて狼狽する敵兵の主力すなはち大興屯高地に蟠據する約六千の敵を殆んど潰滅せしめるに至つた新鋭豪傑の敵を殲滅することなく洮昂鐵道附近、三間房、小興屯の敵の陣地を僅か三時間にして一舉に敵を破して敵陣近く突入し遂に敵の背面に現はれ敵の後方聯絡を斷つて狼狽する敵兵の主力すなはち大興屯高地に蟠據する約六千の敵を殆んど潰滅せしめるに至つた

◇

（哈爾濱二日）右の通信に述べてある多門師團長の指揮下に從軍したのは主として仙臺の第二師團であるが中央突破は戰術の定石で別に珍らしいものではないが是れが失敗すると包圍されて散々な目に遭ふ、多門師團長が敵の四分の一の寡兵を以て像則に敗走するの成績を齎げたのが珍らしく且つ兩翼包圍に頓着せず斷然として敵前に主力を集中した形勢判斷と果斷とが一寸マネが出來ないのである

◇

（奉天通信）日支衝突を共に眞面目を發揮した日本航空隊が攻擊力の微弱な滿入入式偵察機をもつて戰鬪機に、爆擊に殆んど高能機として稍戰振りを示し煙多の陣中美談が硝煙の中から生れてゐる――中にも飛行第〇聯隊の小林孝知大尉は依作氣附近の戰鬪の際重大な任務を帶び敵陣深く偵察に出動するや敵の大軍は地上から一齊に砲機がけて弾丸の雨を浴びせた、大尉は敵弾を物ともせず冒險的低空飛行を續け敵狀を偵察するうち敵弾は飛行機を打ち、更に大尉の右足を傷け、操縱桿を振つてゐた大切な右手にも貫通創を負はせた、だが大尉は平然ひるまず鮮血にまみれながら左手で飛行機を操縱しつゝ、無事味方へ引揚げ潔なく任務を果した

◇

また第〇飛行隊の八式機も敵

飛行隊の戰績

敵彈下にて　全く無事故

偵察に赴いた際、敵の猛射を浴び一部は操縱者の大眼部を打貫いた操縱席後方の偵察者にあつて偵察勤務に就いてゐた某偵察將校は操縱者に代つて自ら同機を操縱して愛機と戰友を救つた

◇

航空隊の各將士がこのやうに緊張して國家のため戰つてゐるためか事變以來北滿の第一線に活躍する日本航空隊の飛行距離は少くとも五萬キロ（太平洋の距離は七千九百キロ）を突破してゐるのに戰線では事故といふ好記錄を出し航空本部や參謀本部の關係將校を感嘆させてゐる

失業救濟が問題化

バーナビーで

バーナビーが失業救濟金を無暗矢鱈に浪費したとて領政府の當州失業救濟委員會督マクジョーがバーナビー當局を散々批難し出したのでバーナビー町長プリチャードは演說やステートメントで挑戰し一寸揉めやらかしてゐる、兩方とも理由がある、政府側は

『バーナビーは補助金の交渉が纏まるまで仕事を中止する筈の所を中止もせず繼續し同町割當資金四十萬弗で千七百人を使つてゐるが其の中の二百人だけが困つて居るに過ぎず、その又半分の百人は救濟を受ける權利がない、それに資金は出來るだけ失業者の懷へ入るやうにと云ふ主義を無視してラックや何かも無暗に借りその爲め五千弗と、三三例を上げて逆襲した――來る土曜日曉香坡で兩者は會見し何とか結着をつける筈

調停局の決定に鐵道の從業員が反對

賃銀引下を承諾せず　ピージーイーも形勢觀望

既報の如くシー・ピー及びシー・エス鐵道就働者の賃銀は一割を減したがよいとオタワの賃銀問題調停局の調査委員が勤告したに對し昨日モントリオル市で開催の鐵道就働者組合のチェアマン二十一名の會議では賃銀引下の絕對反對を決議し調査委員の勤告は不滿し得しい――以上は加奈陀二大鐵道就働者のみに關係するのであるが當州經營のピー・ジー・イー鐵道就働者にも賃銀一割減を實行し得るものかドウか當州政府當局はモントリオル及びオタワに於る賃銀問題が何う片付くか非常な注意をもつて眺めて居る

◇去る十一月廿八日午後六時よりホールに於て青年會主催の下に去る十一月廿一日夜（ネー青年會の主催で開かれた音樂會は各方面より多大の援助を得て盛大に擧行され西はミッションより東は新西院方面からも來聽者があり（ネーホールも立ち所もない程の盛況さであつた

ネー子ーの音樂會

日本劍道を白人に紹介

ポートアルバニ便り

佐川代治君の送別會が催され青年會員の外に多數出席した、先づ市會議員司會し記念品を贈呈し渡邊共和會長及近藤氏の送別の辭、續いて檜垣、野田、原諸君の送別の辭の後佐川君の感謝の辭があつた

◇それより一同起立し日の出青年團歌を合唱して青年會及有志よりの御馳走を賞味し各自の十八番續出し盛會裡に散會したのは十時半であつた

◇佐川君の當地就働期間は僅に一年八ヶ月であつたが其の間青年會販賣部員として又會計、幹事として日又共和會の爲め獻身的に努力され此の度歸國される事を當地同胞は非常に惜んでゐるが同君は本月六日出帆の日枝丸にて歸國の途につく

◇當地青年會ではクリスマス休日を利用し演藝會を催す豫定で目下熱心に練習中で一般より期待されて居る

◇先日當港へ加奈陀軍艦スキーナ號が寄港し三日間碇泊し當町コンミュニチー・ホールに於て町主催の下にスキーナ號歡迎會が催され百數十名の列席者があつた、當地在留日本人の擊劍をして貰ひたいとの主催者側の希望に應じ原、市川兩君が出席し日本男子の意氣を大いに發揮したが一將校は『擊劍は體の全身を使ひ特に目の働きを機敏にする』と賞讃して居た

船舶だより

◇今月當港より輸出する小麥高は既に十六萬ブッシェルだけ契約されたが本月中の輸出總高は一千萬ブッシェルに達する見込である

◇當州の製紙業は輸出の增加で活氣を呈して居るが、バウエル・リバー方面で紙を積込むウェストアイラ號が昨日南米から當港に着き近く同リバーに向ふ筈

トロントで擧行された冬季共進會の競馬に一等となつた六歳のダーレセー號と持主で騎手たつカフレミング――國際競爭優勝杯を受取つて居る光景――右の競馬には主として米國から四十頭も參加したのだといふ

こゝに隱れた戰士――長春電信局員の奮鬪

一ヶ月間不眠不休　一配達人は一日四十里も走る

（長春通信）事變以來長春電信局は非常の多忙を極め激しく電文を打つ局員、忙しく出入する通信關係者、電信受付の人々がまるで湯氣を立てゐる、この二ケ月間の稼働は目ざましい、九月十九日午前零時馬淵局長が手にした日支兵衝突の第一電はつまり局員總動員令に外ならなかつた、同二時には聯隊、旅團の非常用電信電話が架設され準備萬端成り、同時に局内は息づまるやうな緊張だ

◇

程近い南嶺、寬城子の激戰に手にとるやうに聞いねばならぬ砲彈の炸裂も耳に入らなかつたといふ、内地からの安否伺ひのもの、一刻も早くと飛び入る新聞電報等長文のものが引つきりなしにつゞいて、一日二萬五千通を超えたことも少くない、全滿各地とも多忙を極め長春にのみ增員の出來る筈なく全員廿五名交代なしの不眠不休

◇

十二名の電報配達人は肌刺す寒風の中を自轉車で夜中もいとはず不安の路次まで配達する、往き戻り何十回か、福田君の如きは長春で一日七十三回、十六萬三千メートルを走り恐らく全滿のレコードを破つた活躍ぶり、他の諸君達とゝもにはがらかに笑つてゐるものゝ其の苦心努力は感泣せざるを得ない

◇

さすがに馬淵局長も默々と働き全局員の犧牲的精神と其のいたはしさに感激の涙が幾度が頬を傳はつたといふ、多門第二師團長もこの局員の奮鬪振を見てゞ感激し、事變以來二ケ月、なほ平素の二倍半である事件の進展とゝもにまた〳〵繁忙を加へ空かける無電とその早さを競つてゐる

◇當會社の英斷◇

一、大多數の會社は日本人の滿期年齡制限を六十五歲としてありますが當會社は今回之を八十歲に延長しました
一、六十歲の人でも廿年保險に加入が出來ます
一、終身保險　廿年拂込保險　共に至極低廉の倍額仕拂ひ、傷病掛金免除の特點を附けます
一、日本最古の外國生命保險
一、日本各都市に代理店あります

マニュファクチャラース生命保險
晩市メーン街一八七　電話ダグ二八三
加奈陀日本人部代理
信夫事務所
主任　信夫三郎
後藤均平

Manufacturers Life

講習生募集
吾講習所は野一色醫療電氣機械に對する一切の智識を與へ、治療實驗所を開設せんと希望する人の養成所にて眞劍に一生を病者救濟の聖務に靈し度い人、或は半生を病者の爲めに靈し其間に安住の世界を見出さんとする人を望む
講習申込所　治療器取次販賣　新見商會

野一色電氣研究所附屬
講習所加奈陀支部
機械修繕及び附屬品一切……機械をお持ちの方で使用法が充分にお判りにならない節は御來所下されば喜んで御教示致します
支部長　工藤才資
晩市西ジョーヂャ街七〇九　電話シーモア六二三八

大勉強
晩市バウエル街貳貳九
男子衣類一切
松宮雜貨店
電話ダグラス貳壹壹參

晩市バウエル街二六八
杉山新吉
天野運送舍
電話ダグラス三〇五九

▽毒下しに＝小兒解毒散（五十仙一弗）ベルツ丸（一弗卅仙五弗）ドクトリ膏（五十仙）
▽風邪藥は＝安くて良くきく弊店のを
▽ダウンチリメン（三弗）＝呼吸器新特藥
▽アイマー（三弗）＝安全なやせる藥
オクスリ化粧品
ワタマン万年筆
文化商會
バウエル街二五〇電話シー四〇八七

日本郵船、シービーアール、アメリカンライン
日本行汽船切符直接販賣所
十二月　▲ジャパン　五日　▲日枝丸　六日　▲タフト　十二日
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等届書、加奈陀政府出生届手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子同伴手續、其他一般代理
晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話ドグ三九四　住宅ハイ二二〇七アール

保險＝火災、自動車、海上、生命等の保險契約に關する一切の事務を確實に取扱ます
アメリカン・ホーム火災保險會社
加奈陀サン生命保險會社　代理店
水原代理事務所
東ステングス街二〇八　電話シーモア三四四七

日本郵船
船客切符取次
船切符販賣

東京特電

滿洲軍に對して慰問袋五十万

慰問金三十万圓突破

國民の同情が集まつて

段々寒さが身に沁みる頃迎へて零下三十度の極寒下で皇國の爲め奉公する將士に對する一般國民の同情と赤誠は其の援護に當る師團の慰問袋だけでさえ物品、慰問金は日々其に加加し、陸軍省にはそれら恤兵品が山のやうに積まれてある、昨二日一杯までの締切りは慰問金九萬七千餘圓、慰問袋五十二萬袋と云ふ驚くべき數に達し二日には慰問金が三十萬圓を突破し當局も今迄なかなか國民の同情と熱誠に深く感激して居る

軍制改革案を可決す

本日開催の軍事參議會

元來參議院の會議は今朝十時十五分から開催、地上軍部からは荒木陸相、真崎大將、荒木貞夫、林、南、宇垣、金谷參謀總長、川島、上原、閑院宮殿下、海軍からは岡、鳥、末次、山本、永野、海軍大將、東郷元帥、伏見宮殿下、秩父宮殿下、高松宮殿下、朝香宮殿下、東久邇宮殿下、梨本宮殿下、閑院宮殿下

七つの海（100）

牧逸馬

聲なき聲（五）

フランスの法學雜誌に載つてゐる、ちよつとした論文の題目だつたな。やつとのことで、その仕事が見つかつたのだつた。

日日新聞の案内欄で見たのだつたな。佛語に堪能者を求む、姉者在社、とあつたので、新聞社へ寄つてきいてみると、この廣告主は、あの、フランス文學の醇なもので知られてゐる成川蕃氏で、大體その譯の先輩なのだつた。

思案して駆けつけた譯に、成川氏は、よろこんで、すぐひとつの仕事をわたしてくれた。それは、學術雜誌の編輯者から依頼された、いまいつた短い論文の下譯だつたが、成川氏のもとには、いつもさういつた仕事が、すくなからずあつまつてくるので、譯がこの點的な譯に成功すれば、今後ひきつづいて、さういふ仕事を引き受けたり、また、成川氏自身の譯稿にも、助手として働くことが出來るのだつた。勿論、報酬は寄稿のものだつたが、それでも、一生懸命にやれば、どうにかうにかやつて行けさうに思へたし、何よりも、智的な仕事を得たといふよろこびは、譯にとつて大きなものだつた。

何日もの舞走の末、やつとひとつの仕事ぐちをつかんだ。これからは、奮闘と獨立の生活がある。

押さへきれないよろこびが、かれの足を踏ならして、原文の佛語の雜誌をポケットに押しこんで成川氏の家を出た譯は、一刻も早くこの吉報を知らせて弓枝をよろこばせたいと、飛ぶやうな氣もちで、高臺の家にかへつて來た。

玄關へはいるや否、

「弓枝さん、大成功！仕事があつたよ！」

と、叫ばうとしたが、そこの靴脱ぎに、あたらしい男のフェルトが揃へられて、家のなかが、異常にしいんとしてゐるのに氣がつくと、譯は、何がなしにはつとして、聲を呑んだ。

そして、しずかに上つて行つて、茶の間へ通ると、客は、大半だつた。

大半が、弓枝と向かひあつてすわつてゐて、押しつぶすやうな沈默が、部屋を占めてゐた。ふたりのあひだのたゝみに、小切手らしい一まいの紙片が置かれてあるのが、ちらと、譯の眼にはいつた。

「あら、譯さん、お歸りなさいませ。」

弓枝が、氣がついて、ぎよつとするほど蒼白な顔を、ふり向けた。

譯は、大半を無視して、

「仕事がありましたよ。」と、せきこんで、弓枝へつゞけた。「醇なんです。大丈夫、出來ると思ふ。一生懸命にやつてみる。」

にやにやして、大半が、口を入れた。

「譯君！」

「何です。」

「探偵ぐらゐあつても、よかりさうなもんぢやないか。」

譯が弓枝に訊いた。

弓枝は、ぢつとうつむいてゐて答へなかつた。

茶の間の隅に、まるくなつてうたゝ寝してゐる百代のすがたが、あつた。

「とにかく、いゝところへ戻つて來られた。」大半が、いつてゐた。

「かやうな馬鹿ばかしい行動はもう止さんと、お父さんが激怒してをられる。そこは、私が、いゝやうに申し上げて取りなすから、今夜これから、私と一しよに鳥居坂へ歸らう。」

譯は、大半のことばは聞かうともせずに、ふたりのあひだの横へ、どつかりとすわつて、小切手を取りあげた。

「何です、これは。」

と、顔いろが變つた。

大半が、淡然として、

「弓枝さんの仕度金ですよ。」

「弓枝さんの——。」

「弓枝さんに武者君のところへきていたゞく、その仕度金ですよ。」

「歸れつ！」かつとなつた譯だつた。「何だ、失敬な！歸つて下さい。」

燈ち上つて、大半を突き飛ばさうとすると、うしろに、しづかな弓枝の聲がした。

「あたくし、これ、頂きますわ。」

そして、かの女は、紙のやうな白い、弱い顔で、その小切手を膝にとり上げてゐた。

◇新作小唄◇

牧場の夕べ

牧場の主人「今、六時を打つたぜ、さあ！、お前は早く牧場へ行つて、羊をみんなトヤへ追ひ込むんな。……おい、おい、おい！、みんなで六十四匹ゐるんだから、よく數へなきゃ駄目だぞ。」

牧童は直に走り去つたが、しばらく經つてし仕しはとして歸つて來た。

牧場の主人「全部揃つてゐなかつたのか？」

牧童「六十三匹までは、確にゐるんですがね。」

牧場の主人「一匹だけ見ゐないのか？」

牧童「いや、見ゐるのは、よく見ゐるんですが、あつちやこつちへ逃げ廻つて、どうしても數へさせないんです。」

利き目がない箸

主人「さう、毎朝々々寝坊してはいかんぢやないか。一体、わしが遣つた眼ざまし時計に、ネヂを巻いて寝てゐるか」

下男「はい、毎晩巻くのですが」

主人「ぢや、ちやんと時間が來ると鳴るはずだ」

下男「それがその、私がまた眠つてゐる間にいつの間にか鳴つてしまふので。」

御祝用ケーキ
特に日本人向きのケーキあります
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
バウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田惣一
電話タグラス五五三一
自宅マーボール六〇七エル

米金賣買
多少に拘らず合貨に割増歩合を支拂ひます
飛飛の紙幣や銀
營業時間自午前九時至午後五時半
西ジオヂヤ街五四五シー一二五〇
外國金兩替所
Foreign Exchange Bureau

●懸賞附
恩券付
ちん餅致します
並に正月用練ようかん　煎餅大勉強
晩市バウエル街二三五
電話シーモア六九四一
横山菓子店

J. W. KELLY PIANO CO.
ハインツマンピヤノ
カタログ無代進呈
晩市グランビル街六五七
日本人代理　ジエ・ダブリユ・ケリー商會
西第四街二三五二　電話ベヒツ七八〇二
露木正夫

ラヂオ　ラヂオ　ラヂオ
世は正にラヂオの時代
ロヂヤース……五十六弗五十仙以上
ツイルコ……五十八弗五十仙以上
クロスレー……七十九弗五十仙以上
ヅイクター……八十九弗五十仙以上
ウエスチングハウス……八十九弗五十仙以上
ブランスウイック……九十四弗五十仙以上
スパートン……百三弗以上
一割現金
スパートンヴィヂオノラ
發聲映畫、サイレント映畫、音響機、ラヂオ其他の設備を有す
高さ五十一吋半
横卅二吋四分の三
深さ廿四吋四分の三
重量二百九十八パウンド

新炭
マーリンウッドコンパニー
電話バイ五六〇五
住宅バイ一七八三オー

ルーコ　キマ
新炭
バウエル街二三五五
電話バイ三九二七
夜間バイ一四四四アール
パウエル社會炭薪

ミシヘネー客自動車
晩香坡市間定期
晩市發　午前十時半　午後五時半
ミシヨン發　午前八時　午後七時半
週末特別乘車賃往復一弗九十五仙
Mission--Haney--Vancouver Stage
晩市キヤロル街四四四ウエストホテル内電話シーモア九四〇一
ミツシヨン電話一三七

バウエル街三三八
加藤靴店
電話シーモア八六一九
住宅　東カドバ街七九一
ハイ九二七エッキス

視力檢定
眼鏡調製
（ステングス街記念塔前ミニオン建物内二〇二）
視力專門醫　ノックス・ハンプリー
電話シーモア七六〇三
診察時間　午前九時より午後六時まで

NEW CROP
Buckingham
FINE CUT
PHILIP MORRIS & CO. LIMITED
新收穫
卷タバコ用最上の細刻みです
十五仙包、二十仙包、又はビタバック鑵入もあります
飛行機カードを集めて下さい、いろ〳〵な景色があります

CROWN LIFE
クラウン生命獨特の一人保險
夫婦和樂の基　家庭安全の礎
◇我社は多大の犧牲を拂ひ特に日本人の爲に二人保險を取扱ひつゝあります
◇一つの保險で夫婦、親子共に保險が附く最善の得策です
◇二人保險、廿ケ年掛僅かに五六十弗です（特にクラウンスペシャルの保險料）
◇今や各方面にて非常なる歡迎稱讃を博しつゝあります
火災自動車保險も取扱ひます
（バーリン・ブラウン・ウインクラー保險）
晩市　トンロト社本　ヤチ一ロ社支市
〇二八内物建スヤチ一ロ日本
理代總部人本日
郎一源田矢
ルーアプ三六ウユビーベ宅自
郎次文中田
六三三アモーシ話電

新西院便利社
主在　中川義治
新西院市フロント街五四三
郵函六〇七　電話三三六
日本行船切符取次店
領事　舘州政府諸願書代書
野一色電氣治療所
電廣機並に附屬品一切販賣
及修繕
其外如何なる御用件でも誠實を旨としていたしますから御自由に御利用下さい

新古買賣
及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二
住宅ハイ五八七エル

切花
鉢物
植木
結婚式用
葬儀用
花輪
花束類
御注文に應じて如何樣にも大勉強にて調製致します
晩市ユー街二〇二—二三
イーノー花屋
佐々木菊三郎
電話ベビユ七八八一

鳥類卵
豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二一六
宮崎豆腐店
電話ドグラス四六七三エル

日本人間で一番古い
専門のミシン屋
御需めになつた後何時でもお解りにならない點や故障を無料で見てあげます
晩市バンドラ街一六五七
電話ハイ五一九二エル
柳澤元仁
晩市キヤンビー街二三九九
堀七藏
電話フエア四〇三一エキス

白人專門醫紹介並に通辯
其他代理業一切
バウエル街二四五
電話ドグ五五八八
自宅ハイ一三五五エル
濱岸事務所

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを旨とし且丁寧に取扱ひ申すべく候
バウエル街二三四
電話ドグ四四五六アール
佐久間太重

東カドバ街四三八
醫士　石原明之助
電話ハイ壹壹壹

東ステングス街一九三
ドウソン建築内二〇三號室
オステオパシック學派
公認　宮崎醫院
ドクトル宮崎政次郎
電話醫院シー六一六八
ダグラス一七四七

バウエル街二一〇
下高原醫院内
影山齒科醫院
電話シーモア七六二六

東ステングス街一九三
二宅齒科醫院
ドクトル三宅藥壽
電話シーモア八六八六
住宅ハイ二一二五アール

（キヤピタル活書館前）
メヂカルアートビルデング六階六〇一—六〇四號
藤原齒科醫院
グランヴイル街八二五
電話醫院ツリニチ六〇三〇
自宅ハイ二七二六エル

ホテルバンクーバーの前
西ジョージヤ街七〇九
葛原齒科口腔外科醫院
電話シーモア六一九〇

日本行汽船切符取次仕り候
晩市バウエル街四五三
電話ハイ四八九
堀善商店
郵函一二六四
雜貨食料品
エキスプレス

助産婦案内
晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階卅一號室
助産婦　高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一八八二

バウエル街二〇三
助産婦　田邊よし子
電話ダグラス一六八

東カドバ街八六五
助産婦　高田幾子
電話ハイ五七二七アール
不在中はハイ三〇二四ワイ

バウエル街三二六
ライオンルーム
助産婦　渡邊糸子
電話ダグ四六七二アール

營業項目
△加奈陀生命保險會社△デール船舶海上保險會社　日本人部代理
△日本行乘船切符販賣代理
△歸化證に日本行、妻子同伴又は妻子呼寄手續並に對白人交渉事務代理
井手事務所
晩市バウエル街貳參壹
電話ダグラス五七六六
自宅フエヤモント一八六七エル

コールは小宮に限る
並に運送業
電話はシー八六三七ホー
バウエル街九七番
コール販賣
タバコ果物
小宮商店

和洋雜貨食料品
漁船用具類一切
ポートエシントン郵函三一
岸本商店
P. O. Box 31
Port Essington, B. C.

▲諸病又は身體弱き人に効果偉大
千歳湯の藥湯
をお勧め致します
中將湯ラヂウム、バスクリンを原料にして毎週交代に使用して居ります
バウエル街四二七
千歳湯

晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七
大工道具一切

内外食料品
晩香坡市バウエル街二〇五
岩本商店
電話ダグラス五五八〇

御旅館
野一色放射蒸熱電氣治療米加一手販賣所
美府フイスガード街八二〇郵函一二〇三電話ガーデン六一一三
電氣治療所　石田旅館　石田元藏
820 Fisguard St, Victoria, B. C.

Fuji Chop Suey
▲高等支那御料理
出前は迅速に致します
二百人以上の宴會場もあります
晩市バウエル街三二四
富士チヤプスイ
支配人　村上幾太郎
電話（シーモア五四〇一）（ツリニチー四八二三）

林醫臣醫士　醫生廣告
專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛るいれき、痔漏、火傷殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖も根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ペンダー街九二三、電話シーモア三六二七

上圖の通り左股を挫折困難致し居りし處林醫士の治療を受け數週間にて完全に快癒し喜んでゐます
雨森林藏

小生儀過つて商サ約十尺のハッチの中に落ち込み右の手首を折骨し四週間にして全治致し大に喜び居り候
就ては林醫士の技術の優秀なるを皆樣に紙上を以て御傳へし怪我の場合は速に同醫士に治療を受けられん事を御勸め致します
ステヴストン　ガルフヂョヂ・キャナリー
山本巖（十八歳）

次女菊枝右腕をクジきて治療に困難して居ましたが林醫臣醫師の手當により三週間で全治したことを喜び御披露致します
晩市バウエル街二四三
狩谷五郎吉

息旅男（四才）儀遊戯中足部に負傷し林醫師の治療を受けし處短時日に快癒しましたので感謝の意を表明します
森下治一郎

八犬傳物語

名劍村雨丸

（第四十五回）

小泉長三作
久保田清春畫

色慾魔（両）

濱路に話もしないのに、亜太樣から御傳聞を」

「それはあなたが、お彼ひと一緒に、亜太樣のところへお出でになつて、よく聞をはなし、日延べをしていたゞいた方がようございませう」

「聞といつて、何と申さう」

「病氣が一番ようございます。濱路が病氣といつて三日延ばしてもらへば、そのうちに濱路に承知さしてしまひませう」

「なるほどそれがよからう。それではわしは亜太さまで行つて來る」

「それは明日でもようございますから、ゆつくりなさいませ」

「わしのために傷までつけさせ、なことに濟まぬことだが、よろしく頼みます」

二人打合せやら、行末のことやら話し合つて夜を更かし、子の刻過ぎて床に入りました。

朝早く出ると袂をわかちて、信乃は右河へ、額藏は光來を道を大塚へ引きかへしました。

さて信乃を追出した篠六夫婦はこれから陣代を婿にし、村雨丸は折を見て管領家へ献上し、褒美に預かるのは濱路です。うまくちと面倒なのは濱路です。うまく篠六との婚礼を承知するかどうか、それが第一の氣がかりであるところへ亜太五郎次から、使者が書面を持つて來ました。

書面には、あまり婚礼の日取りが延び〳〵になつてゐる、どうしたことか早速取計をしてくれといふ文句が、大分立腹のやうすに見うけられたので、篠六は大いにふるへる。

「鶴藏や、どうしたものだらう。今日信乃が立つたばかりで、まだ篠六は衣服を着替て出て行きました。

鶴藏は夫の帰りを待つてあますと、その日の夕方になつて帰つて來ました。

「ふゝ、暑い〳〵。今日の暑さは格別だ」

「ずい〳〵で戻つて來た篠六は着衣を着替へてやつと落着き、

「鶴藏、喜んでくれ、先方は上首尾だ。たゞちつと困つたのは、祝言が明日となつた」

「明日とはあんまり急ではありませんか」

「まあ聞け、あれから亜太樣のところへ行つて、日延べを願ふと、とにかく御陣代に伺つて見ようと亜太樣が出て行つたが、帰つて來ての話しに、簸上樣の仰しやるには濱路の病氣と申すも重症といふわけでもあるまいから、一日も早く當家へ連れてまゐり、よい際にかけて、婚礼が手づから介抱すれば、本人も喜ぶだらうし、全快も早からう。明日は幸ひ吉日であるから嫁入りをかねて、巳の刻までに篠六の許へまゐると、簸上さまが仰しやるのだ。さうして濱路を迎へとつて、それから鎌倉の御主人へお出しを願ひ、晴れて婚姻の披露をするのださうだ。明日とはあんまり急だとは思つたが、断りきれず承知して來た」

「それは明日でもようございますが濱路が何うでせう」

「さあ、そこだ。信乃を夫と思ひこんでゐる濱路だから、どうせすぐうんとは承知しまい。うまい狂言はないかなあ」

「さうですね——あゝ、かうすればきつと大丈夫です、あなたの役がらつとむづかしいのですよ。それはね——」

鶴藏は篠六に囁きました。

都々逸

耳よりな、たよりも來ないで、このまゝ更ける、ひとりねしとと、雨の音

○

はてる雪たゞ、廊下へ出れば、雪がしん〳〵、降つてゐる

○

婚しがらせか、思はせぶりか、降つたりやんだり、夜の雪

○

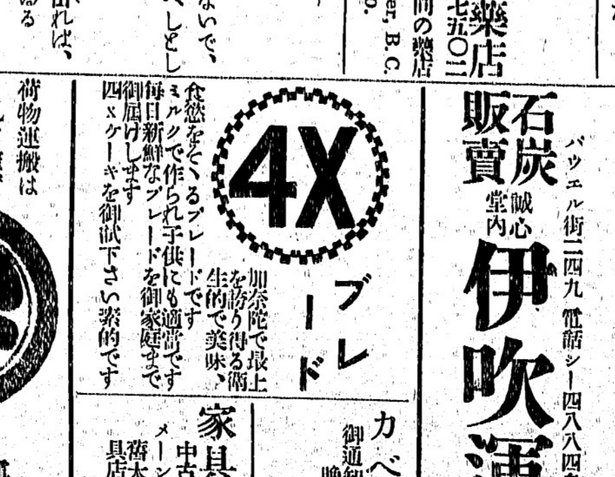
雨はやんだが、踏れぬわけが、あつてぴつたり、しめた窓

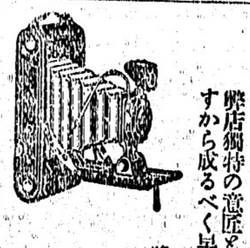
Star Tailors
晩市東ヘスティングス街四四一
スター洋服店
相星
電話バイランド三四七

新古家具一切
メーン街二三二
竹内家具店
電話ダグラス五五六七

御手輕
御料理
プレヤスダイニング
電話七三三
吉野

薬の調合
公認
パウエル街三九九
パウエル薬店
電話シー七五〇二
ショウ&湯崎の共同の薬店
399 Powell St., Vancouver, B. C.
Powell Drug Co.





誠心堂
晩香坂市パウエル街二四九
電話シーモア四八八四
249 Powell St. Vancouver.

特製
新年はがき
弊店獨特の意匠と格別の値段とを以て御用命に應じますから成るべく早く御注文ください

呼吸器病特効薬
カラニウム（Caranium）
定價　一弗廿仙、二弗三十仙
△喘息、氣管支加答兒、肺病、百日咳等に特効あり、服用書御申越次第送呈
滋養強壯の大王
△スツポン飴　定價　一弗二弗
△大木五臓圓　同　一弗二弗
△精壮、ドリコノ、ポープル、各種肝油
專賣特約
ラヂウム溫灸治療器　特價
同神給用藥及支　五週間分

石炭販賣
鹹心堂
パウエル街二四九　電話シー四八八四自宅ハイ一〇三三エル
伊吹運送社

4X ブレード
加奈陀で最上を誇り得る滿生的で美味、食慾をそゝるブレードです
ミルクで作られ子供にも適當です
毎日新鮮なブレードを御家庭まで御屆けします
四×ケーキを御試下さい素的です

荷物運搬は凡て確實
親切勉強で好評な
運送社へ
電話ハイ一五六六
パウエル街四五一

寒さの御用意には
ハヤミのコールを
◉家庭用には最も經濟なナナイモウエリントン
ランプコール　一噸　十弗五十仙
ナツツコール　同　九弗五十仙
◉ジアーネス又はヒーター用として最も御德用なナナイモダグラスランプ
一噸九弗七十五仙　半噸五弗十五仙
ハヤミのコールは品質が良いと評判です
配達は迅速、電話にて御注文ください
晩香坂市ゴーア街一二八
速水
電話シーモア四一貳壹
住宅ハイ二三七二エル

カベ紙張り及びキャシマエン
御通知次第見積りに參ります
晩市東カドバ街二六一
小林
電話ドグ四六六九アール

家具及び金物類一切
中古家具其外賣買
メーン街二二四電話ドグ一六三
舊太陽家具店跡
今田商店
今田兵一

汽罐製造及修繕
電氣ウエルディング鑄鍛冶仕事
タンク煙筒類見積をいたします
ハイ九三五夜ケリ一七〇五アール
Patterson Boiler Works

洋和雜貨食料品
漁船金具一切
ポートエシントン郵函二七
亀田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

こぼまか
製造販賣
バウエル街參參參
前川魚肉店
電話ダグ三八六三八七
同
住宅ドグ四七八七アール

▲支那古代外用
皮膚病神効藥
濕疹ひぶん病、胎毒、瘡、瘰癧其他皮膚病一切如何なる難症にても確實に全治請合ひます
藥舗李天助　代理店
385, Dunsmuir St.

男物一切
晩市バウエル街二一八
日英商會
大木兵造
電話シー一六〇〇

新
柄切地が澤山參りました
何時でもお間に合せます
値段格安　品質優良
流行スタイルなら當店に限る
晩市ゴーア街二〇三
電話シー七九二七
井上洋服店

和洋食料品一切
並に運送業
東カドバ街六二七
渡邊商店
電話ハイ五二〇八アール

▲鮮魚、肉▲青物
▲かまぼこ其他
晩市バウエル街二一五
敷島魚肉店
電話ダグラス三〇九六

藝術寫眞撮影
晩市バウエル街二七九
藤原寫眞舘
電話シーモア八七六四

江間式心靈指壓療法
オゾンレントゲンテルモ療法
ヴアイブレーター振動療法
毎日午前九時より午後十時迄
晩市バウエル街三九六
江間式治療所
電話ドグ四六二五ワイ

▲▲膳食▲▲
親子丼▲すし▲鳥うどん▲カレーライス
南京料理品々
バウエル街二六一
簡易食堂
竹之家
電話シーモア四〇三二

御料理
バウエル街二六六
兒太樓
兒太郎
電話シーモア三〇七九

ぜんざい　ぞうに
なべやき　丼物
晩市バウエル街三八一
かみなり
電話ダグ四七八八アール

すし　うどん　丼物一切、めし
田樂豆腐仕出致します
バウエル街四二一
新喜樂
加藤熊藏
電話ハイランド三七八

簡易食堂
毎朝七時より総てお手輕に
バウエル街三五〇
一富美
電話シー七五三九

鍋燒うどん、そば
どんぶり物一切出前致します
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

すし丼物一切
其他御料理お好みに應じます
バウエル街四四一
林家
電話ハイ一九九

うどん、そばめし
丼物一切、御手輕料理
メーン街二〇六
彌生
電話ドグ五五六一

おめし手輕料理
ゴーア街二二五
ヤマタキ南側
○万
電話シーモア四三九八
バウエル街二六四

ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

バウエル街二二九
千鳥
電話ドグ五五七八
鎌田玉子

御なじみ深い百パーセント
スター劇場で
發聲映畫を
僅か十仙
メーン街二二二〇
スター劇場
△割安の値段で手近で便利なスター劇場へ御光來下さい

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎又は塚に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
Mohawk Lumber Co.
New Westminster, B. C.

コロンビアマッチ
を御試用され、上等の眞直な木目の木で造られ頭部は固く附着して居ますから外のマッチの樣に飛んでしまふ樣な事はありません、火附が好く充分滿足を得られます
加奈陀製で家庭サイズ四百本入五十本入ポケットサイズ
晩市及ウイクトリア
スミスデビッドソン&ライト會社
SMITH DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九九六
電話ツリニチ一二五三一
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

▲南京御料理
午前十時より午前四時まで開店します
出前は迅速
多少に拘らず何時でもお届けいたします
晩香坂市パウエル街三二八
日光酒樓
電話シーモア五五一七

日本郵船 C. P. R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express Moneyorder
販賣代理店
横濱正金銀行預金
送金無手數料取扱
米精新西院市
和洋食料雜貨
西口商店
電話壹壹六一—一八八五
自宅九〇九エッキス

▲鶴亀印白味噌
飛切特等特約一手販賣
晩香坂市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

眞實價値あるラジオをお求めなら
ラヂオ專門店志賀湊川商會に限る
一九三二年最新式
ヂー・イー・八チューブ
スーパヘツドラジオ
……價格は……
八十九弗五十仙以上
日本放送を取ること容易
▲申込次第カタログ無代進呈す
日本人間唯一のラヂオ專門店
合資會社
志賀、湊川商會
パウエル街五六八　電話ハイ一一八九

晩市ゴーア街一三〇　樂々亭の下
石炭　マキ
當山運送舍
電話ダグラス二九一九　自宅ハイランド五〇五エキス

の判評大今只
ドーコレータクビ
一九三二年型ビクター
ビクターラジオは
最も優秀なものであります
（蓄音機付ラヂオ　二百卅五弗）
パウエル街三〇一
大正堂
化粧品
電話ダグラス五五

◇獨唱—赤盤
美はしき天然　喜波貞子
ラ・バロマ　同
椿姫　藤原義江
ミニヨン　關屋敏子
佐渡おけさ　同
故郷の廢家　同
旅の夜の調べ
野いばら

◇端唱
淀の川瀬　みさ光
御所のお庭　同
松づくし、一聲　同
花いかだ、びんはつ　同

◇流行唱
わたし此頃變なのよ　四家文子
そなた待つ間　市丸
煙草の煙　同
女給の歌　二三吉

◇民謡
鹿兒島小唱　二三吉
草津小唱　同
廣島小唱　富勇
岡山小唱　二三
モダン串本節　筆香吉
其他各種新譜豐富に取揃へて居ります
そうゞ御來店の上御選擇下さい

◇浪花節
唐人お吉新磯節　二三吉
堀部安兵衛　壽々木米若
丘衛合戰　同
召集令　同
愛國美談　同
乃木將軍　木村友衛
小金井櫻　同
寛政すまふ　木村友成
寺坂吉右衛門の注進　同
倉橋傳助　同
近江聖人　同
吃の又平　同

囚人の自治を許す 行刑上の革命

十名単位で班と組を設けて 組長互選で取締る

司法省刑務局では前警視廳刑事課長秀嶋氏を顧問に迎へ上からも、囚人自身に自治制を涵養させる上からも、在民が局長に就任して來現在の刑務所法が改正されるまでの暫時行刑上の一革命ともいふべきもの刑務所法は改正につき積極的研究をはじめ、現行規に觸れず、かつまた經費上も支障ない範圍内でなるべく新しい試みを加味して來たが、今度は囚人を自治的に訓練する新制を樹て十一月十九日から同内に實施の運びとなり其の大體方針を決定した

この種の試みは効果があらうといふ見地から徳川時代の家名主の場合を採りドイツ式の組織を取入れて

一、最初は組員を十分徹底させこの規律生活に慣れたものはなるべく組長とし

一、組長員内に自治制を設け十名位で班および組を設け班長

一、組長は組員と刑務所職員との間に立つて聯絡調和をはかるとゝもに組全體の成績を擧げることに努力させ

一、優秀なる組長とその組員には賞與制を早めるといふ方式をとる

◇

從來でも未決監で室長制が行はれてゐるところがあつたが、これは物識りや親分タイプのもの、甚だしい時は犯罪經歴の優れたものが推挙を得て室長になるといふ無統制なものなので今回の立案はわが行刑上の一革命ともいふべきもので來春は實施の運びにならうといはれてゐる

◇

そのうちもつとも興味あるのは家名主制の復活で家名主といへば誰

珍しいドジャウ

◇——身體が緋色

目の玉がルビーのやうに赤くて美しいのゝならず體色が緋色のめづらしいドジャウが徳島市で發見された、徳島市津田町齋田の某野菜商氏が富田浦川堀を通行中海の中に見慣れぬ魚がゐるので捕獲してみると前記のドジャウであつたので徳島縣水産試驗場に判定を求めて來た、同試驗場でもこんなものは初めてだといつてゐる

最近の東京 殖えるばかりの空家

こゝにも見る中産階級の沒落 家賃も下がる一方

東京でこの頃は少し散歩でもすると、到る處に、はすにはられた貸家札が眼につきます、一町も歩けばきつと一軒や二軒、空家を見かいことはない有樣です、一體どれ位あるだらうと市の社會局厚利課の住宅係に訊ねて見たら、昨年五月の調べで、市内だけの空家が二萬九千五百五十二戸、ところがこの數字は空家は増す一方、とりわけ昨年から今年にかけては猛激増してゐると見るべきだから、けふの頃では市内だけで四萬戸以上になるだらうといふ數字である

◇

市内に接續町村の方も、市内に勝るとも劣らないに違ひないが、こちらの方は東京府の管轄で、調査がされてゐないので、數字の上ではわからない、市の調査だけによると、市内で一番空家の多いのが本所の五千三百七十四戸、次が淺草の四千七百八十七、深川の四千百三十八一番少ないのが麹町の四百廿七に、赤坂の四百九十四、四谷の五百八十一といふことになつてゐます

◇

それならどんな家が一番空いてゐるかとなると、家賃で四十圓から六十圓までの、間數が四五間の家といふのが空家の中の九分通りを占める、これは中産階級が沒落して行きつゝある情勢を物語つてゐるのだらう、それが廿五圓以下になると案外少くなり、十圓前後になると空いてゐる家はまづないといつてよい、それからずつと高くなつて百圓位になるとまた空家が少ないさうです

◇

家賃は一般に次第に下りつゝありますが、昨年に比べて今年は總じて約三割方下り、畳一枚について市内では一圓四十五錢市外で一圓四十錢といふのが相場です、空家がこんなに急激に殖えて行く原因は、次の四つの理由が上げられてゐます

(一) 市外移住者の多いこと、建築費が廉くなつたゝめ、住宅を建築するものが殖え、これらはいづれも地代の安い郊外に家を建てます

(二) 同居者の殖えたこと、最近同居するもの、つまり一家に幾世帯も同居するものがぞん〳〵殖え、驚くことには、三世帯も同居してゐる家が市内に七千百五十五戸、四世帯が千百四十三、六世帯以上が實に三百廿八戸あります

(三) 最近アパートメントがふえて來て、これに入るものが益多くなつたこと、アパートは、今年の上半期だけで十一ヶ所の總數八十四になつてゐます

(四) 最後に、不景氣に追はれて地方へ引上げるものがふえたことです

滿二歳で英語をシャベる

神童が出現す

生れて滿一年十一ヶ月で片假名や平假名は勿論、英語、支那語さへしやべるといふ珍らしい神童が現れたそれは長崎市榎津町染物業大坪清氏長男專一君で第一回の誕生を迎へたところから、平假名、片假名を暗誦し、また自由に拾ひ讀みするやうになり、はしがる玩具類も必ず文字入りでなければ受付けぬといふ變り方だが、近ごろ

は新聞の廣告欄を拾ひ讀みして人々をびつくりさせてゐる、ABC（リヤンサンもお手のもの、また電話帳をめくつて「三菱長崎の造船所」と簡單にやつてのける着物は一尺七寸大きい方である

滿洲の日本軍の辛苦に同情す

國際聯盟に無頓着ではない

（朝日新聞社慰問代表）　原田棟一郎

それはもとより堂々戰線を張つてゐる敵に對する會戰ではなかつたけれどもかりにも各地に屯營する十萬餘の正規軍に對して、一萬そこ〳〵の兵力をもつて、われだけは効果ある行動をなし得たことは、世界の驚異であるとせらるゝが、それだけ將士の艱苦は非常なものであつたに違ひない

◇

わが奉天附屬地を恰も包圍の形勢にある北大營、東大營には四百餘州に人も許した最も精鋭なる兵團がをつたのである、しかもそれを事變の突發するや時を移さず占據し、また武裝解除を行ひ、安奉線を安固にし、間もなくさらに、これも南北挾擊の姿にある南嶺と寬城子より、進んで吉林に入つて、或は擊攘し或は服從せしめ、東は敦化より遠く間島を制し、西は四洮線に據つて打通線を制し、要所々々に釘を打ち込んだ手際は思ふだに痛快を叫ばしむると同時に、まさに國民の感謝に價するはいふまでもない

◇

それだけこれを聞きかつ驚いた國際聯盟が、何らの實狀をも辨へずに、頭から撤兵を迫らんとしたのも無理はない、しかしその打ち込んだ釘は一時押への短いものに過ぎない。ぞうかすると何かの動く機きのために緩みが出來さうな形勢である、そこには黒龍江軍が動く、敗殘兵と馬賊の混化した兵匪がゐる、便衣隊が狙撃を逞しうする、これらを蹂らせる錦州の勢力がある、尤も黒龍江軍は十八日早朝溪の會戰で潰滅せられ、わが軍は長驅してチチハルに入り、こゝにも一本釘を打ち込み得たのであるが、それらによる危險狀態は今なほ去りやらぬのみか、兵力が分散して稀薄となるにつれて、むしろ危險は増大しつゝあるのである

◇

それはこのはぞわが政府から國際聯盟に報告された如く去る十月から今月の半ばまでの間にそれらの事故が五百何十に上るといふのを以て見て知られる、わが權益を確保して安定なる板の上に据ゑるには、今少し強固なリベットでもつと堅く締める必要がある、錦州わたりにも何れ一のリベットを必要とするのではないかと思はれる

◇

何れにせよ、限られた兵力であちらこちらに釘を打ち、またその緩まぬ工夫に忙しいのがわが滿洲駐屯軍の現狀である、黒龍江軍の跡始末も必要であらうし、やれやれ意にあちらこちらへの移動で寧日なく、全くその困苦は並一通りではない

◇

われ〳〵が長春の司令部に多門師團長を訪問したのは、まだ嫩江の鐵道橋を架ける前であつたが、洮南から先への出兵は聯盟の態度を顧慮して、裝甲列車に若干の兵を載せて江橋に往復し、一夜は江橋で車中にあかしそれが洮南へ引返すと代りが出かけるといふ風に警戒してゐるといふことであつたのが全く餘計な手間であり、兵力を疲れしむるに忍びないと思つたがいたるところで面接した各部隊長らが、聯盟理事會を氣にして、聯盟理事會の形勢はどうなるかと返問されたのは案外であつた

◇

それはその形勢如何が直に支那側の行動に影響するからでもあるがまた以て世界の大勢といふことに決して暗くはないことを察すべく中には大に滿蒙の將來について談し、軍事はもとより政治、ことに道の歩哨が便衣隊に狙撃されたとかで、居留民の夜間外出は禁じられ、暮れるまでに大急ぎで案内してもらつたといふ調子であつた

◇

われ〳〵の訪問した時、各隊は何かういふわけで絶えざる移動と進擊で、わが在滿將士は文字通り席の暖まる暇もない、無論そのために多少の損害もあるのである、この場合もし撤兵でもしやうものなら、折角打ち込んだ釘は一度にゆるみ去り、反動的に一層の混亂に陷るであらうことは論のないところである

◇

それはそのはずで、奉天城内の憲兵隊を訪問した時は今曉城南で便衣隊に邦人がやられた捜索に一隊が慌しく出かけるところであつたが、四平街では昨夜附近に兵匪が襲來し、その數名を斃し數名を捕虜にし、旗を奪つたとて見せられたのは愉快であつた

◇

奉天城内の憲兵隊を訪問した時は今曉城南で便衣隊に邦人がやられた捜索に一隊が慌しく出かけるところであつたが、四平街では昨夜附近に兵匪が襲來し、その數名を斃し數名を捕虜にし、旗を奪つたとて見せられたのは愉快であつた

◇

大連に歸る時湯岡子の温泉に骨をやすめに一泊したところ、この附近に昨夜來兵匪が出沒し、奉天からの軍隊が此處を通過するので、その焚き出しに撤夜した、今日もまさに國民の感謝に價するはいふまでもない

◇

それだけこれを聞きかつ驚いた國際聯盟が、何らの實狀をも辨へずに、頭から撤兵を迫らんとしたのも無理はない、しかしその打ち込んだ釘は一時押への短いものに過ぎない。ぞうかすると何かの動く機きのために緩みが出來さうな形勢である、そこには黒龍江軍が動く、敗殘兵と馬賊の混化した兵匪がゐる、便衣隊が狙撃を逞しうする、これらを蹂らせる錦州の勢力がある、尤も黒龍江軍は十八日早朝溪の會戰で潰滅せられ、わが軍は長驅してチチハルに入り、こゝにも一本釘を打ち込み得たのであるが、それらによる危險狀態は今なほ去りやらぬのみか、兵力が分散して稀薄となるにつれて、むしろ危險は増大しつゝあるのである

◇

それはこのはぞわが政府から國際聯盟に報告された如く去る十月から今月の半ばまでの間にそれらの事故が五百何十に上るといふのを以て見て知られる、わが權益を確保して安定なる板の上に据ゑるには、今少し強固なリベットでもつと堅く締める必要がある、錦州わたりにも何れ一のリベットを必要とするのではないかと思はれる

◇

何れにせよ、限られた兵力であちらこちらに釘を打ち、またその緩まぬ工夫に忙しいのがわが滿洲駐屯軍の現狀である、黒龍江軍の跡始末も必要であらうし、やれやれ意にあちらこちらへの移動で寧日なく、全くその困苦は並一通りではない

◇

われ〳〵が長春の司令部に多門師團長を訪問したのは、まだ嫩江の鐵道橋を架ける前であつたが、洮南から先への出兵は聯盟の態度を顧慮して、裝甲列車に若干の兵を載せて江橋に往復し、一夜は江橋で車中にあかしそれが洮南へ引返すと代りが出かけるといふ風に警戒してゐるといふことであつたのが全く餘計な手間であり、兵力を疲れしむるに忍びないと思つたがいたるところで面接した各部隊長らが、聯盟理事會を氣にして、聯盟理事會の形勢はどうなるかと返問されたのは案外であつた

◇

それはその形勢如何が直に支那側の行動に影響するからでもあるがまた以て世界の大勢といふことに決して暗くはないことを察すべく中には大に滿蒙の將來について談し、軍事はもとより政治、ことに道の歩哨が便衣隊に狙撃されたとかで、居留民の夜間外出は禁じられ、暮れるまでに大急ぎで案内してもらつたといふ調子であつた

◇

われ〳〵の訪問した時、各隊は何

財部大將が學校を建てる

霧島の山麓に

財部海軍大將は青年の拓殖思想涵養の計畫を實現せしむべく鄉里宮崎縣に拓殖學校を建設することになり、有吉宮崎縣知事と計畫を進め、十一月十五日來都城市の自邸に歸省中のところ十八日學校建設豫定地の霧島山麓宮崎縣北諸縣郡高崎村山野神原國有地を視察した

同國有地は約六十二町歩の原野で頗る大將の氣に入つた模樣で、大將の歸京後更に計畫進捗の模樣

◇●鳥取市●　戎座で開演中の軍事劇『憲大尉の死』で大尉が支那人になぐられる場面に觀客の一人が『殺してしまへ』と叫んだところ『殺せとは何事だ』と他の觀客總立ちとなり大喧嘩を始め、芝居はそつちのけとなつたが結局滿洲事變に興奮した同士の誤解からと分つてこの劇中劇は幕

特に美味しい……

生菓子
カステーラ
晩市パウエル街三九二
仕よし
電話シー四四七五

各種保險代理業
通運
辯
代
書

al Co.
ticians.
metrists
St. W.
B. C.

Lenses
る
ある

眼の悪い方々に
●あなたの目に適當な眼鏡を調製します
●頭痛が持病の方も眼鏡で根治します

目覺ましき大好評
ラヂオのツラブル
何事でも割安で修繕致します

三周年記念賣出し
白味噌は常に各位の御好評と御厚志を蒙り玆に三週年を迎へました是れ偏に貴樣の御引立と深く感謝する次第であります
就ては『三周年記念』として十二月一日より同三十一日迄の期間内にお買ひ上げの御方には聊か右記念と平素の御愛顧に報ゆる爲め一樽につき
上等大形　西洋タオル
一枚宛進呈致します故何卒最寄りの商店よりお買ひ上げの程を御願ひ申上ます
甘口辛口とも各種取揃へて居ります
晩市パウエル街二二四一
天野味噌製造元
電話ハイランド五五二六エル

神經痛、リウマチス
關節炎の特効藥
おほつゞらふじ　振出し
おほつゞらふじは九州では古くより鎭痛劑として使用されてゐたのですが近年これを廣く紹介されたのは前海軍大臣財部大將であります、藤田海軍少將は寢返りも出來なかつた難症が一ヶ月で全治して居ります、神經痛やリウマチスで永年お困りの方は、どなたも先づ『おほつゞらふじ』をお試し下さい
定價　二十日分　一、〇〇
晩市メーン街壹壹貳
電話ダグラス五五五九
ターメー自轉車店
△ビ●エス●エー五十五弗より八十弗
△コロンビア三十五弗以上各種
△ピアース七十弗
△其他中古品十五弗以上種々
△三輪車八弗以上
カタログ無代進呈
十一月邦樂新譜レコード
△浪花節　△新小唄
△流行小唄　△ジャズ小唄
△落語　△万才
とても素晴らしいレコード許り…どうぞ御試聽を
年賀狀の御注文を願ます
高尚…体裁よく…印刷鮮明（見本進呈）
晩市パウエル街三三一
新見商會
電話ダグラス壹壹貳

僅か十日で日本へ行かれる
快速
横濱へ十日間で
神戸へ十一日間で
長崎へ十二日間で
安全
何れも太平洋上の巨船で疊の上を走る樣なとは本社船へ乘つて初めて知る事實です
少し位の時化（シケ）ではビクともせず共に致しません婦人小供の旅行に持に安全です
出帆
十月五日ジャパン
十月十九日エシア
十月二日カナダ
十月十六日ルシア
表
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共最上の場所を選ひ清潔ですし寢臺はスプリング附マットレスです
便利
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んでをります
少市より同賃金で連絡切符差上ます
今回特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人のお客樣には純日本食を差上ます
巨船
ジャパン　排水噸二九〇〇〇　總噸數二六〇〇〇
カナダ　排水噸二二〇〇〇　總噸數二二五〇〇
エシア　同　一五二〇〇　同　一六八〇〇
ロシヤ　同　一五二〇〇　一六八〇〇
CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED
詳細は下記へ照會願ひます
加奈陀太平洋汽船社會
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.